

11

Archives de l'Église Protestante  
Unie de Belgique  
Archives synodales  
44, rue Brogniez - 1070 Bruxelles

INVENTAIRE DES COLLECTIONS DE

# Photos, vidéos et enregistrements sonores



Annette Hendrick & Jean-Louis Moreau





Archives de l'Église Protestante Unie de Belgique  
Archives synodales  
44, rue Brogniez - 1070 Bruxelles

# **Collections de photos, vidéos et enregistrements sonores**

**ca 1880-2013**

**Annette Hendrick & Jean-Louis Moreau**  
**novembre 2018**



## SOMMAIRE

<b>AVANT-PROPOS</b> .....	<b>7</b>
<b>DESCRIPTION GÉNÉRALE DU FONDS</b> .....	<b>9</b>
I. IDENTIFICATION .....	9
II. HISTOIRE DU PRODUCTEUR ET DES ARCHIVES .....	9
III. CONTENU ET STRUCTURE .....	10
IV. CONSULTATION ET UTILISATION .....	10
V. SOURCES COMPLÉMENTAIRES .....	11
VI. CONTRÔLE DE LA DESCRIPTION .....	11
<b>INVENTAIRE</b> .....	<b>13</b>
I. PHOTOS .....	13
II. DOCUMENTS SONORES .....	36
III. CASSETTES VIDÉO .....	38



## **AVANT-PROPOS**

Pour des raisons pratiques, les photos, vidéos et enregistrements sonores retrouvés dans les caves à archives de l'EPUB ont été regroupées – sauf dans le cas de photos isolées faisant partie intrinsèque d'un dossier.

La répartition des photos en fonction de leur origine donne des sous-fonds très inégaux. On possède de nombreux documents illustrant l'histoire de l'Église Chrétienne Missionnaire Belge, l'Église Méthodiste et la Société Belge de Missions Protestantes au Congo, mais très peu relatifs à l'Union des Églises Protestantes Évangéliques, à SILO et aucune aux Gereformeerde Kerken.

Nombre de documents photographiques ont été scannés avant conditionnement.

Bruxelles, novembre 2019.



# DESCRIPTION GÉNÉRALE DU FONDS

## I. IDENTIFICATION

*Référence:* BE EPUB, PHOTOS  
*Nom:* Photos, vidéos et enregistrements sonores  
*Dates:* ca 1880-2013  
*Niveau de description:* collections  
*Importance matérielle:* 204 articles

## II. HISTOIRE DU PRODUCTEUR ET DES ARCHIVES

### A. PRODUCTEURS D'ARCHIVES

#### 1. NOMS

Union des Églises Protestantes Évangéliques de Belgique puis Église Évangélique Protestante de Belgique puis Église Protestante de Belgique  
Église Chrétienne Missionnaire Belge (E.C.M.B.) puis Église Réformée de Belgique (E.R.B.)  
« Belgian Methodist Mission » puis « Belgian Conference of the United Methodist Church  
SILO (Stads- en Landsevangelisatie in Brussel en Vlaams-België)  
Nederlandsche Hervormde Kerk  
Société Biblique Belge  
Société Belge de Missions Protestantes au Congo a.s.b.l. puis Mission Protestante de Belgique a.s.b.l.  
Église Protestante Unie de Belgique (E.P.U.B.)

#### 2. HISTORIQUE

Pour les historiques des producteurs, nous renvoyons aux introductions des inventaires d'archives de ces Églises et groupements évangéliques concernés.

#### 3. COMPÉTENCES ET ACTIVITÉS

Pour les compétences et activités des producteurs, nous renvoyons aux introductions des inventaires d'archives de ces Églises et groupements évangéliques concernés.

#### 4. ORGANISATION

Pour un aperçu de l'organisation des producteurs, nous renvoyons aux introductions des inventaires d'archives de ces Églises et groupements évangéliques concernés.

### B. ARCHIVES

Pour l'historique des archives des producteurs, nous renvoyons aux introductions des inventaires d'archives de ces Églises et groupements évangéliques concernés.

### **III. CONTENU ET STRUCTURE**

#### **A. CONTENU**

Les documents photographiques concernent : les organes des Églises (instances nationales ou régionales) tels que synodes, directions synodales, mandataires, districts... ; le siège social des Églises (bâtiments) ; les pasteurs ; les paroisses (temples, célébrations, activités festives, groupements paroissiaux...) ; les œuvres sociales des Églises (orphelinats...) ; les œuvres destinées à la jeunesse ; le travail d'évangélisation ; le travail missionnaire au Rwanda (personnel missionnaire, clergé autochtone, organes de l'Églises rwandaise, temples, vie des paroisses, célébrations, hôpitaux, écoles...).

#### **B. SÉLECTIONS ET ÉLIMINATIONS**

Tous les documents retrouvés ont été conservés.

#### **C. ACCROISSEMENTS/COMPLÉMENTS**

Cette collection est appelée à connaître de probables accroissements ultérieurs, étant donné la dispersion des photographies qui reviennent petit à petit à l'Église ou qui lui sont données.

#### **D. MODE DE CLASSEMENT**

Dans chaque collection, les documents ont été classés en fonction du producteur.

On a retrouvé un grand nombre de diapositives de verre utilisées par l'E.C.M.B. pour faire des projections lumineuses sur différents thèmes, liés soit à la Belgique et son économie, soit à l'Église et ses activités dans différents domaines. Ces diapositives portaient souvent une cote alphanumérique. La lettre fait référence au thème, le chiffre est un numéro d'ordre dans le thème.

Les rubriques identifiées sont les suivantes : B, la Belgique à travers les deux guerres mondiales et le mouvement pacifiste ; D, l'économie nationale et les industries belges ; E, l'économie et la vie sociale de la Belgique ; F, les œuvres sociales protestantes ; G, les temples et presbytères de l'E.C.M.B. ; H, les mouvements de jeunesse, la catéchèse, les écoles du dimanche, les camps de travail pour jeunes ; HE, les œuvres sociales (dispensaires, home de Blaugies...) ; I, l'évangélisation : courses missionnaires, évangélisation de plein air, campagnes sous tente ; J, misère et alcoolisme, croix bleue ; K, personnalités de l'E.C.M.B. et synodes ; L, famille royale ; P, Œuvre de la mission protestante ; Z, Église méthodiste.

Au sein de chaque rubrique et sous-rubrique, le classement des dossiers s'est fait suivant le cas en partant du général vers le particulier, en suivant l'ordre chronologique ou en suivant l'ordre alphabétique.

On trouvera un sommaire de l'inventaire à la p. 5 et une table des matières détaillée en fin d'inventaire.

### **IV. CONSULTATION ET UTILISATION**

#### **A. CONDITIONS D'ACCÈS**

Les demandes d'accès aux archives doivent être introduites auprès de l'archiviste synodal en précisant : les coordonnées du chercheur, l'objectif de la recherche (destinée ou non à publication) et le sujet de la recherche. L'archiviste se réserve le droit d'accorder ou refuser l'accès aux archives en fonction de la date de clôture du dossier (les archives de moins de 40

ans d'âge ne sont pas consultables), de l'état des archives (les pièces fragiles ne sont pas consultables), de la législation sur la protection de la vie privée, etc.

En principe, les photos sont immédiatement consultables.

## **B. CONDITIONS DE REPRODUCTION**

Les conditions de reproduction sont fixées par l'archiviste synodal, en accord avec le conseil.

## **C. LANGUES DES DOCUMENTS**

Certaines photos sont légendées en français ou en néerlandais. Les documents sonores (disques vinyle ou bandes enregistrées) sont en français, néerlandais, anglais et kinyarwanda.

## **D. CARACTÉRISTIQUES MATÉRIELLES ET CONTRAINTES TECHNIQUES**

Pour ce qui regarde les disques et bandes sonores, il faut le matériel approprié pour les lire.

## **V. SOURCES COMPLÉMENTAIRES**

### **A. EXISTENCE ET LIEU DE CONSERVATION DES ORIGINAUX**

Certains documents photographiques (diapositives de verre de l'E.C.M.B., par exemple) sont des reproductions d'originaux qui, dans la plupart des cas, n'ont pas été retrouvés mais existent peut-être ailleurs.

### **B. EXISTENCE ET LIEU DE CONSERVATION DE COPIES**

Beaucoup de photos rassemblées dans la collection ont été digitalisées. On recourra aux fichiers digitaux avant de manipuler les originaux.

### **C. DOCUMENTS APPARENTÉS**

Les documents photographiques des Églises sont très dispersés. On en retrouve dans de nombreuses collections privées et publiques.

### **D. BIBLIOGRAPHIE**

Nous renvoyons à la bibliographie particulière de chaque fonds d'Église et groupements évangéliques, mentionnée dans les inventaires les concernant.

## **VI. CONTRÔLE DE LA DESCRIPTION**

Les deux auteurs ont travaillé conjointement à la rédaction du présent inventaire entre l'été 2016 et l'automne 2018, sans que telle ou telle partie soit attribuable à l'un en particulier. Le traitement a eu lieu dans les caves de l'E.P.U.B., au siège de la société (rue Brogniez, 44). Il tient compte des normes archivistiques internationales telles qu'appliquées en Belgique par les Archives de l'État et exposées dans les ouvrages suivants :

- PETIT R., VAN OVERSTRAETEN D., COPPENS H. et NAZET J., *Terminologie archivistique en usage aux Archives de l'État en Belgique. I. Gestion des archives (Archives Générales du Royaume et Archives de l'État dans les provinces. Miscellanea Archivistica Manuale, 16)*, Bruxelles, 1994.

- COPPENS H., *De ontsluiting van archieven. Richtlijnen en aanbevelingen voor de ordening en beschrijving van archieven in het Rijksarchief (Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de provinciën. Miscellanea Archivistica Manuale, 21)*, Bruxelles, 1994.

- *Directives relatives au contenu et à la forme d'un inventaire d'archives (Archives générales du Royaume et Archives de l'État dans les provinces)*, Bruxelles, août 2012.

Les auteurs se sont inspirés aussi de l'ouvrage spécifique de VAN ISTERDAEL, H., *Richtlijnen en aanbevelingen voor het beheer van het archief van de bestuursraad en van andere protestantse gemeentearchieven*, Bruxelles, AGR, 1998, 121 p. (ouvrage publié dans la collection *Miscellanea Archivistica Manuale*, n° 30). Il a été traduit et mis à jour plus tard par Robert Hugh Boudin et est devenu VAN ISTERDAEL, H. et BOUDIN, Hugh Robert, *Directives et recommandations pour la gestion des archives du conseil d'administration et d'autres archives paroissiales protestantes*, Bruxelles AGR, 2007 (ouvrage publié dans la collection *Miscellanea Archivistica Manuale*, 56).

# INVENTAIRE

## I. PHOTOS

### A. UNION DES ÉGLISES PROTESTANTES ÉVANGÉLIQUES DE BELGIQUE PUIS ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE PROTESTANTE DE BELGIQUE

#### 1. SIÈGE À BRUXELLES

1. Photo de la façade du siège central de l'Église Protestante Évangélique de Belgique, rue du Champ de Mars à Ixelles (ancien siège de l'Église Méthodiste). [ca 1969]. 1 pièce

#### 2. PAROISSES

2. Photographie du temple de Dour prise l'occasion d'une festivité. [ca 1890]. 1 pièce
3. Photographies du temple de Jolimont en mai 1964. 1964. 1 pochette

#### 3. PASTEURS

4. Photos de la consécration à Liège d'Alfons Laureys et de Gabriel Merlevede, le 12 novembre 1978. 1978. 1 chemise
5. Portrait de Robert Cuany, pasteur à Jumet, décédé en 1906. 1906. 1 pièce

### B. E.C.M.B. (ÉGLISE CHRÉTIENNE MISSIONNAIRE BELGE)

#### 1. ALBUMS ET MÉLANGES

6. Négatifs noirs et blancs : manifestation à la mémoire du 4<sup>e</sup> centenaire du martyr de William Tyndale en 1536 (octobre 1936, Vilvorde), infirmière protestante ou diaconesse à Jemappes durant l'hiver 1936-1937, paroissiens de Mons devant leur roulotte (probablement des membres de la « Croix Bleue »), évangéliste Édouard Pichal à Frameries dans le cadre d'un congrès de la Croix Bleue, attroupement devant l'entrée d'un pensionnat (Uccle ?), village non identifié, personnages non identifiés. [ca 1930-1950]. 1 chemise
7. Album réalisé probablement par Mathilde Honnay et retraçant la vie de l'E.C.M.B. entre 1951 et 1966. 1951-1966. 1 recueil  
L'album est en mauvais état : beaucoup de pages sont détachées.

- 1951 : reportage sur les journées de la Bible à Charleroi en 1951 (cortège, fanfare de l'Armée du Salut, meeting en plein air).
- 1951 : volontaires de l'évangélisation à Silly ou Gilly.
- temple de la rue Belliard.
- 1952 : tente d'évangélisation à Marchienne.
- Portraits de Mr et Mme E. Burnand, par P. Bonjour.
- 1952 : les comédiens de l' « Étoile sous la tente ».
- [ca 1952] : deux mineurs de fonds (pasteur Vernier ?).
- [ca 1953] : portrait du pasteur Fernand Barth (1874-1953).
- [ca 1953] : un baptême à Lize-Seraing par le pasteur Pierre Noir.
- 1951 : à Morville, le cercle de la jeunesse devant le temple reconstruit.
- 1951 : le pasteur Paul Piérard et sa moto.
- 1951 : le synode de l'Union des Églises Protestantes Évangéliques de Belgique de juin 1951 à Eupen (sur le site du barrage).
- [ca 1951] : culte en plein air à Remera (Ruanda).
- 1951 : adieux de l'évangéliste Osée Bridoux (peut-être devant le temple de Namur).
- 1953 (23 janvier) : conférence d'information entre catholiques, orthodoxes et protestants à Mons, dans la salle gothique de l'hôtel de Ville (avec notamment le chanoine Roger Aubert, professeur à l'Université de Louvain, le R.P. V. Romensky, vicaire général de l'Église orthodoxe russe pour la Belgique, et le pasteur Ch. Westphal, de Paris, directeur de la revue *Foi et Vie*).
- 1952-1953 : le home La Bienvenue à Blaugies avant et après l'incendie (porche d'entrée, allée, membres du personnel, aile incendiée, travaux de restauration par des équipes de volontaires, pasteur Philippe Vernier, Noël Platteuw, V. Cotton).
- 1953 : le village de Oude Tonge (Pays-Bas) inondé après les grandes crues de février 1953 et des équipes de volontaires belges au travail pour restaurer le temple.
- [ca 1953] : sans doute le pasteur Henri Serex, ancien directeur de l'orphelinat.
- 1953 : cinquantenaire du temple de Seilles – Andenne (avec entre autres les anciens de la paroisse et le pasteur René Dedye) et semaine d'évangélisation dans la même paroisse avec le pasteur Jaccaud, dans un local de la rue des Polonais.
- [ca 1953] : pasteur Louis Zorn.
- [ca 1953] : tombola en faveur des missions.
- [ca 1953] : le pasteur A. Clerc et son épouse.
- [ca 1953] : l'entrée du temple rue Belliard.
- 1953 : le home d'Élouges.
- [ca 1953] : la première théologienne sortie de la Faculté de Théologie Protestante de Bruxelles.
- 1953 et 1955 : mariages célébrés à Namur par le pasteur Louis Lucas.
- 1954 (janvier) : inauguration du home Soir Paisible à Amay.
- [ca 1954] : pasteurs non identifiés, pasteur Albert De Haller (et famille), pasteur P. Regard, pasteur Ernest Favre.
- 1957 : l'Union des Jeunes Gens (Y.M.C.A.) de Courcelles lors d'une représentation en 1957.
- 1958 : pavillon des Églises protestantes à l'Expo Universelle de Bruxelles en 1958.
- [ca 1958] : le temple de Morville.

- 1959 : la conférence de Sao Paulo en août 1959.
- 1964 : devant Notre Maison (Uccle) cinq étudiants en théologie chargés d'une suffragance d'été entourent le pasteur Louis Zorn, président du conseil synodal.
- 1966 : la famille du pasteur Carp.
- 1966 : inauguration du temple d'Ostende.
- 1966 : le temple de la rue Belliard.
- 1966 : le camp œcuménique de travail à Jumet.

8. Album de Mathilde Honnay intitulé « *Album pêle-mêle. La famille, les amis, l'Église, les beaux souvenirs. Remettre à mon frère Louis* ».  
[ca 1908-1970]. 1 volume

De nombreuses photos sont simplement déposées entre les pages.

- Portraits ou photos en situation des pasteurs (belges et étrangers) ou laïcs engagés NN. Allard, Aart Barkey Wolf, Jean-Maurice Beranek, R. Blommaere, Jean Bonhomme, Jean-Claude Bordier, NN. Bronkhorst, NN. Bruston, Jean de Savignac, Henri De Worm, Raoul Denis, Max Dominice, Jean-Marc Droin, Madeleine Emery, E. Emmen, Henri Ernst, L. Follet, Rodolphe Gilly, Georges Grosjean, Émile Jéquier, Pierre Le Fort, Louis Lucas, Abel Mascaux, Jean Meyhoffer, Ghislain Nazé, NN. Neusy, Martin Niemöller, NN. Panchaud, Paul Piérard, Maurice Rey, Bernard Robert, F. Roniger, Marc-Henry Rotschy, Samuel Roulin, NN. Smith, NN. Vanuse, Philippe Vernier, André Vogel, Denise Wolhvert.
- Temples et paroisses de l'E.C.M.B. à Boitsfort (fête de printemps), Bruxelles Belliard, Bruxelles Observatoire, Frameries, Gembloux, Marchienne, Marcinelle, Mons, Morville, Nessonvaux, Spa.
- Centre de l'avenue Coghen (accueil d'enfants métis lors de la décolonisation, librairie, étudiants en théologie).
- Retraites ou rassemblement de pasteurs et d'églises à Lustin, dans une abbaye bénédictine, en Suisse (Vaumarcus, Lausanne, Renens, Les Hauts-Geneveys), en Autriche (Trautenfels), en Allemagne (Lengerich, Cologne).
- Manifestations diverses : chorale provisoire de la campagne Hutchings, départ de missionnaires pour le Congo vers 1960, commémoration au parc du Petit Sablon à Bruxelles, rencontre œcuménique de Mons (1953).
- Synodes de 1955 (Jemappes), 1960 (Frameries), 1961 (La Louvière), 1962 (Flémalle), 1967 (Courcelles).
- Voyages d'agrément de Mathilde Honnay en France (Provence), en Suisse (notamment à l'Institut œcuménique de Bossey).
- Vie de réfugiée et d'enseignante à Lyon pendant la Première Guerre mondiale.

9. Album de Mathilde Honnay mêlant famille, amis, voyages et vie de l'Église.  
[ca 1900-1980]. 1 volume

- Portraits de Mathilde Honnay et de son frère Louis à différentes époques.
- Voyages d'agrément de Mathilde Honnay en France (Montpellier), en Suisse (Lac Lemman), à Cologne et Lengerich (Allemagne), aux Pays-Bas.
- Ancêtres et parents de Mathilde Honnay (mère à Lyon pendant la Première Guerre, père à Melle dans les Deux-Sèvres, Oscar Honnay et sa famille, Florentin, Oscarine, Guy Coulon...).
- Famille du pasteur Jéquier.
- Atelier protégé de l'association Joie Chrétienne à Sugny.

- Maison et tombeau d'Émile Verhaeren.
  - Le pasteur Rodolphe Gilly à la paroisse Bruxelles Belliard.
  - 'Anciens belges' ou pasteurs suisses ayant travaillé en Belgique, réunis à Renens en 1961.
  - groupes de pasteurs de l'E.C.M.B. à Lustin.
  - « rassemblement des gueux » à Sugny.
  - souvenirs divers se rapportant à la Émile Jéquier, président du conseil synodal de l'E.C.M.B., avec entre autres des vues de La-Chaux-de-Fonds et le temple en bois du quartier résidentiel des Forges.
  - centre Foi et Culture de la paroisse Lambert-le-Bègue à Liège.
10. Album de Mathilde Honnay mêlant famille, amis, voyages et vie de l'Église.  
[ca 1958-1970]. 1 volume
- Célébration dans la chapelle réalisée au pavillon du protestantisme lors de l'Exposition universelle de Bruxelles, en 1958.
  - pasteurs divers, dont le président de l'Église, les pasteurs Bernard Robert, Pierre Tourne, Jean Lieutenant, le professeur M. Philibert, Pierre Regard
  - le domaine de Genval.
  - session synodale de Courcelles en 1967.
  - événement E.C.M.B. à Moset.
  - le temple de la rue Belliard.
  - chorales en action.
  - retraite des pasteurs de l'Église au château de Spontin.
  - le pasteur français Louis Dallièrre (1897-1976) et Jean-Marie Bouillon lors des journées organisées par l'Union de Prières de Charmes.
  - mariage.
  - centre Foi et Culture de la paroisse Lambert-le-Bègue à Liège.
  - voyage en Provence et Camargue : Aigues-Mortes, la tour de Constance.
11. Album réalisés peut-être par Mlle NN. Ohnet concernant un voyage en Israël : Jaffa, Capharnaüm, Jéricho, Césarée, lac de Tibériade, Saint-Jean d'Acre, Nazareth, Jourdain, Jérusalem.  
[ca 1975]. 1 volume  
Avec une coupure de presse relative à Mlle NN. Ohnet, photographe.
12. Albums de L. Villegas relatifs aux camps destinés à la jeunesse, notamment à Nessonvaux.  
[ca 1970-1980]. 3 volumes
- 2. PASTEURS**
13. Portrait du pasteur Georges Poinot (1817-1899), pasteur à Charleroi (extrait d'un magazine).  
[ca 1880]. 1 pièce
- 3. PAROISSES**
14. Album réalisé en souvenir du voyage en Suisse du chœur d'hommes de l'église protestante de Frameries : liste des participants, programme des activités et visites, photographies d'excursions et de visites notamment au Bureau International du Travail (B.I.T.) à Genève (Suisse), cartes postales.

mai 1927. 1 pièce  
 En plusieurs circonstances lors de ce voyage et notamment lors de la visite au B.I.T., les membres du chœur endossèrent leur tenue de mineur.

**C. SILO (STADS- EN LANDSEVANGELISATIE IN BRUSSEL EN VLAAMS-BELGIË)**

15. Photo d'un groupe d'enfants dans la cour du temple Bethel à Schaerbeek (Bruxelles). 1 pièce  
 juillet 1906.

**D. « BELGIAN METHODIST MISSION » PUIS « BELGIAN CONFERENCE OF THE UNITED METHODIST CHURCH »**

**1. GÉNÉRALITÉS**

16. Album photographique. 1 pièce  
 1936-1948.
- immeuble de la rue du Champ de Mars en 1937 (façade, porche donnant accès au temple, bureau du trésorier, bureau du secrétariat, classe, salle de fête, librairie) ;
  - temple de Liège en 1937 (façade et vues intérieures) ;
  - reportage sur les activités de la Methodist Episcopal Congo Mission en 1936 (départ de la famille Lovell pour le Congo, visite de l'évêque Arthur Moore et du tromboniste Homer Rodeheaver, miss O'Toole, construction de route, égrenage du coton, rassemblements) ;
  - rassemblement de jeunes à Anvers, 8 rue Gounod, le 6 mai 1937 (jour de l'Ascension) ;
  - conférences annuelles de juillet 1937, juillet 1938, juillet 1943, juin 1945 (session extraordinaire), juillet 1946, juillet 1947 ;
  - visite de l'évêque Arthur Moore, de l'évêque Kern et du Dr Morulock aux cimetières des champs de bataille en Belgique ;
  - exposition biblique au temple de la rue du Champ de Mars, en septembre 1937 ;
  - célébration du 4<sup>e</sup> centenaire de la naissance de Marnix de Sainte-Aldegonde, le 10 juillet à Bruxelles (Petit Sablon) ;
  - célébration du centenaire de l'Union des Églises Protestantes Évangéliques de Belgique au Palais des Beaux-Arts, en 1939 ;
  - la 1<sup>ère</sup> conférence européenne des Églises méthodistes à Copenhague en 1939 (l'ensemble des congressistes et la délégation belge) ;
  - camp méthodiste à Saint-Idesbald-sur-Mer vers 1945 ;
  - visite au château-fort d'Écaussinnes en 1942 ;
  - formation continue de pasteurs à Lustin (1945) et Amougies (1947) ;
  - concentration de jeunes à Amougies en 1947 ;
  - temples de Comines, Dunkerque et Herstal avant, pendant et après la Seconde Guerre mondiale (1939-1948) ;
  - temple d'Ypres construit en 1948 ;
  - réception par l'Église méthodiste belge de dons reçus du World Churches Council (bicyclette, colis).
17. Album photos (réalisé par Éliane Thonger ?) : visites à différentes communautés (Écaussinnes, Ghlin, Quaregnon, etc.), excursions de jeunes gens, camps à

- Thoune (Suisse), activités de la Methodist Young Federation, camp belgo-suisse à Amougies en 1950 et développement du centre, camp des Cévennes de la Ligue pour la Lecture de la Bible en 1949, etc.  
1938-1952. 1 album
18. Recueil de photos et illustrations préparé par William Thonger dans la perspective de la rédaction d'une histoire du méthodisme en Belgique.  
1922-1960. 1 chemise
- portraits des évêques successifs en charge de la mission belge ;
  - bâtiments de différentes églises et œuvres en Belgique ;
  - membres de la conférence annuelle de 1939 à Bruxelles ;
  - délégation belge à la conférence méthodiste européenne à Copenhague en 1939 ;
  - fête organisée lors du départ de missionnaires pour le Congo belge (1956) ;
  - pose de la première pierre du pavillon protestant de l'Exposition universelle et internationale de 1958 à Bruxelles (1957) ;
  - souvenir du pavillon des églises protestantes à l'Expo (1958) ;
  - travaux de la conférence annuelle de l'Église Méthodiste Belge à Amougies et Ypres (1959) ;
  - façade de la résidence Susanna Wesley (centre d'accueil protestant pour les visiteurs de l'Expo de 1958 aménagé rue Beeckman à Uccle) ;
  - portrait de William Thonger en 1960.
- 2. STRUCTURES ET ORGANES STATUTAIRES**
19. Conférences annuelles et groupes de pasteurs durant l'entre-deux-guerres (tirages noir et blanc).  
[ca 1922-1939]. 1 chemise
20. Rassemblement des membres de l'Église vers 1936, en 1951 et en 1956 (tirages noir et blanc).  
[ca 1936-1956]. 3 pièces
21. Photo d'un rassemblement à Bruxelles, peut-être une conférence annuelle (tirage noir et blanc).  
[ca 1950-1955]. 1 pièce
- 22-28. Conférences annuelles.  
1957-1961. 7 chemises
22. Conférence annuelle de 1957 environ (tirages noir et blanc).  
[ca 1957].
23. Conférence annuelle de 1958 (négatifs et tirages noir et blanc).  
1958.
24. Conférence annuelle de 1958 (négatifs et tirages noir et blanc).  
1958.
25. Conférence annuelle de 1959 (négatifs et tirages noir et blanc).  
1959.
26. Conférence annuelle de 1961 à Amougies (négatifs et tirages noir et blanc).  
1961.
27. Conférence annuelle de 1961 à Amougies (tirages noir et blanc).  
1961.

28. Conférences annuelles et réunions non identifiées de pasteurs (tirages noir et blanc).  
[ca 1958-1961].
29. Diapositives prises lors de la célébration de la fusion entre l'Église méthodiste et l'Église Évangélique Protestante de Belgique, en 1969.  
1969. 1 chemise
- 3. PASTEURS**
30. Portraits de William G. Thonger, dont un avec W. Wilmot.  
[ca 1920-1963]. 1 chemise
31. Photos prises lors d'une formation continue de pasteurs à Lustin.  
1945. 3 pièces
32. Réunions périodiques de pasteurs (négatifs et tirages noir et blanc).  
[ca 1959]. 1 chemise
33. Retraite de pasteurs (tirage noir et blanc).  
1957. 1 pièce
34. Portraits de pasteurs (tirages noir et blanc).  
[ca 1957]. 4 pièces
35. Portraits de pasteurs et photos de groupe (tirages noir et blanc).  
[ca 1961]. 1 chemise
36. Photo d'une réunion de dames méthodistes (épouses de pasteurs ?).  
[ca 1955]. 1 pièce
37. Photos prises lors d'une excursion (négatifs et tirages noir et blanc).  
[ca 1961]. 1 chemise
38. Photos d'identité de l'épouse d'un pasteur et de leurs trois enfants, à Écaussinnes (tirages noir et blanc).  
[ca 1960]. 4 pièces
- 4. SIÈGE DE L'ÉGLISE, RUE DU CHAMP DE MARS À BRUXELLES**
39. Carnet avec diverses photos prises rue du Champ de Mars à Bruxelles : conférence annuelle de 1937, hall d'entrée, bureau du comptable, salle de réunion, secrétariat, librairie, bâtiment de l'école, classe, groupe d'orphelins au Foyer des Enfants de la rue Beckman (tirages noir et blanc).  
1937. 1 pièce
40. Carte postale montrant l'intérieur du temple de la rue du Champ de Mars.  
[ca 1937]. 1 pièce
41. Photos de l'intérieur du temple du Champ de Mars prises lors d'une exposition biblique (tirages noir et blanc).  
[ca 1956]. 3 pièces
42. Photo de la librairie de la rue du Champ de Mars (tirage noir et blanc).  
[ca 1960]. 1 pièce

43. Photos de l'intérieur du temple de la rue du Champ de Mars (tirages noir et blanc).  
[ca 1955-1961]. 4 pièces

##### 5. TEMPLES DE PROVINCE ET VIE DES ÉGLISES LOCALES

44. Photos (tirages noir et blanc) de différentes paroisses méthodistes durant l'entre-deux-guerres : premier rassemblement (« Union day ») des communautés méthodistes du district d'Anvers (Anvers, Hoboken, Boom, Malines, Gand et Schelle) en 1926 (sous la présidence du pasteur William Thomas), ligue des jeunes de l'Église du Christ à Anvers, rue Bex, vers 1928, groupe photographié à l'occasion d'un culte à l'église du Christ à Anvers (1929), vue intérieure du temple de Liège ou de Herstal lors d'un culte (vers 1928), bâtiment du second temple de Liège (plans, façade extérieure, vue intérieure dans les années 1930), vitrine de la salle de réunions chrétiennes de Malines vers 1930, façade du temple méthodiste d'une paroisse de Flandre (Ypres ?) vers 1930.  
[ca 1928-1938]. 1 chemise
45. Photo de l'inauguration de la chapelle d'Ypres en présence de l'évêque Paul Garber.  
1948. 1 pièce
46. Photos du siège de l'Église, rue du Champ de Mars à Bruxelles (façade à rue et vue intérieure de la librairie), de différents temples (Wesley Church à Bruxelles, Comines, Dunkerque, Écaussinnes, Ghlin, Hasselt, Herstal, Liège, Wevelgem, Ypres), du centre d'Amougies et du home Susanna Wesley.  
[ca 1955]. 1 chemise
47. Photos prises lors d'un souper de Noël dans un local non identifié (tirages noir et blanc).  
[ca 1957]. 1 chemise
48. Photos prises à Vilvorde à l'occasion d'un concert de chant choral, peut-être lors de l'inauguration du nouveau temple en 1957 (négatifs et tirages noir et blanc).  
[ca 1957]. 1 chemise  
On y voit entre autres William G. Thonger montrant à l'évêque Arthur Moore la plaque rappelant la générosité de Mrs T. O. Marshall (de la First Methodist Church à Americus, Géorgie) ; et l'évêque posant avec un groupe de missionnaires méthodistes.
49. Photos de la communauté de Gand : chœur d'enfants, repas de Noël, groupe de fidèles devant le temple (tirages noir et blanc).  
1958-1960. 1 chemise
50. Photos des temples et presbytères de l'Église méthodiste notamment à Hasselt, Liège, Wevelgem et Ypres (négatifs et tirages noir et blanc).  
1961. 1 chemise
51. Collage de photos rassemblées pour illustrer un projet de dépliant sur l'Église méthodiste : temples de Nivelles et Vilvorde, plaine de jeu d'Amougies, maison de repos Susanna Wesley (tirages noirs et blanc).  
[ca 1957]. 1 chemise
52. Photo du temple de Comines (tirage noir et blanc).  
[ca 1955]. 1 pièce

**6. ÉVANGÉLISATION, MÉDIAS, PROPAGANDE, MANIFESTATIONS**

53. Commémoration en 1936 du 4<sup>e</sup> centenaire du martyr de William Tyndale à Vilvorde sous les auspices de la Fédération des Églises Protestantes de Belgique et de la Société Belge d'Histoire du Protestantisme : vue de la salle de conférence, le 4 octobre 1936.  
1936. 1 pièce  
Photo dédicacée par William G. Thonger.
54. Reportage photographique réalisé à Vilvorde lors de manifestations en l'honneur de William Tyndale : cortège et manifestation devant le buste de Tyndale, séance académique à l'hôtel de ville de Vilvorde en présence notamment de Ray Woodrow Teeuwissen, Hugh R. Boudin, Ale Verheyden, André J. Pieters, Wilhelm Lutjeharms, etc.  
[ca 1970]. 1 pochette
55. Photo d'une campagne d'évangélisation dans la rue.  
[ca 1930-1950]. 1 pièce
56. Photo de la maquette du pavillon des églises protestantes à l'Exposition universelle de 1958.  
1957. 1 pièce
57. Photos prises à l'exposition universelle de Bruxelles en 1958, avec entre autres l'Atomium, le pavillon de l'URSS et des photos intérieures du pavillon des Églises protestantes (temple, salle d'exposition et d'accueil).  
1958. 1 chemises
58. Planches « contact » du reportage réalisé par le photographe amstellodamois Paul Huf le 20 avril 1958 à l'exposition universelle de Bruxelles : visite du pavillon des Églises protestantes par William G. Thonger et d'autres personnalités, vues extérieures du pavillon, célébration lors de l'inauguration, cérémonie en plein air.  
avril 1958. 1 chemise  
Avec une lettre du photographe.
59. Photo d'une visite de la reine Élisabeth de Belgique à l'exposition biblique Gutenberg organisée aux Palais des Beaux-Arts à Bruxelles, en présence de William G. Thonger et de NN. de Savignac.  
1955. 1 pièce
60. Photo d'une émission télévisée d'André Van Offel, alias André Daufel, responsable de la télévision protestante (tirage noir et blanc).  
[ca 1960]. 1 pièce

**7. MISSIONS EN AFRIQUE**

61. Photo d'une classe (d'une école méthodiste ?) à Kipushi (Congo), pendant la période coloniale.  
[ca 1958]. 1 pièce
62. Réception des missionnaires méthodistes chez les Thonger en présence de l'évêque Ralph Dodge, avec entre autre le pasteur W. Coxill, secrétaire du bureau des missions.  
janvier 1956. 1 pièce

**8. ŒUVRES SOCIALES**

63. Groupe d'enfants au Foyer méthodiste de la rue Beeckman (Uccle) vers 1926.  
[ca 1926]. 1 pièce
64. Ouvroir ou atelier de couture de la Women's Methodist Society à Bruxelles, rue du Champ de Mars (tirage noir et blanc).  
[ca 1930]. 1 pièce
65. Photos prises vraisemblablement lors de l'inauguration du home Susanna Wesley (tirages noir et blanc).  
[ca 1958]. 1 chemise
66. Vues intérieures du home Susanna Wesley : chambres, pièces communes, cuisine (tirages noir et blanc).  
[ca 1958]. 1 chemise
67. Photos du home Susanna Wesley : cartes postales de 1958 (façade, salle de séjour, chambre et réfectoire), photos des façades, salles communes, chambres, jardin et pensionnaires (tirages noir et blanc).  
[ca 1958-1962]. 1 chemise
68. Fête du cinquantenaire de la clinique protestante de Bruxelles.  
1960. 2 pièces

**9. ENSEIGNEMENT RELIGIEUX ET ÉCOLES**

69. Groupe d'élèves et enseignants d'une école, probablement celle de Molenbeek.  
[ca 1930]. 1 pièce
70. Temple et école à Comines : vues extérieures, classe, cour de récréation (tirages noir et blanc).  
[ca 1947]. 4 pièces
71. Photos de l'école du dimanche de la paroisse du Champ de Mars et d'un rassemblement des écoles du dimanche.  
[ca 1955]. 3 pièces

**10. ŒUVRES DE LA JEUNESSE****a. Généralités**

72. Photos de différentes œuvres pour la jeunesse de l'Église méthodiste : école primaire Wesley, école à Comines, orphelinat, œuvre des personnes déplacées (groupe d'enfants), centre d'Amougies (chalet Fallot et pavillons), camps éducatifs et camps de travail, rassemblements de jeunes.  
[ca 1949]. 1 pièce

**b. Ligue des jeunes**

73. Photos prises lors d'activités la Ligue des Jeunes (camps, pièces de théâtres...) et du consistoire de la jeunesse méthodiste.  
[ca 1945-1955]. 1 chemise

**c. Centre d'Amougies**

74. Carnet de cartes postales avec vues du centre d'Amougies quand il était encore maison de repos et centre de conférence.  
[ca 1947]. 1 pièce
75. Vue du chalet Jallot.  
[ca 1955]. 1 pièce
76. Carnet avec quatre photos prises lors d'un « camp des cadets » à Amougies.  
[ca 1955]. 1 pièce
77. Photos prises lors de camp d'enfants et de jeunes à Amougies : jeux (tirages noir et blanc).  
[ca 1955-1957]. 3 pièces
78. Photos prises lors d'un camp d'enfants ou colonie de vacances à Amougies : groupes d'enfants en train de prendre leur repas (tirages noir et blanc).  
[ca 1955-1957]. 3 pièces
79. Photos prises lors d'un camp d'enfants ou colonie de vacances à Amougies : groupes d'enfants, baraquements, groupe des responsables, jeux de plein air (tirages noir et blanc).  
[ca 1956]. 4 pièces
80. Photos prises lors d'un camp d'enfants ou colonie de vacances à Amougies : groupes d'enfants, baraquements, groupe des responsables (tirages noir et blanc).  
[ca 1956]. 4 pièces
81. Photos prises lors de camps d'enfants ou colonies de vacances à Amougies : groupes d'enfants, baraquements, groupes des responsables, jeux, repas (tirages noir et blanc).  
[ca 1956-1962]. 1 chemise  
Avec photo prise lors du 10<sup>e</sup> anniversaire du centre de vacances.
82. Photos prises vraisemblablement lors d'un chantier de jeunes à Amougies (négatifs noir et blanc).  
[ca 1957]. 1 chemise
83. Photos prises lors d'un chantier de jeunes à Amougies (tirages noir et blanc).  
[ca 1957]. 1 chemise
84. Photo d'un groupe de jeunes à Amougies (tirage noir et blanc).  
1957. 1 pièce
85. Photos prise à Amougies lors d'un chantier de jeunes (tirages noir et blanc).  
[ca 1961]. 4 pièces

**11. RELATIONS INTERNATIONALES**

86. Photos prises lors de contacts internationaux noués par William G. Thonger : rassemblements notamment à Varsovie vers 1925, à Prague en 1928 et à Berne en 1946 (tirages noir et blanc).  
[ca 1925-1955]. 4 pièces

87. Photos de divers bâtiments des universités méthodistes de Dallas (Texas) et d'Emory à Atlanta (Géorgie).  
[ca 1930]. 1 chemise
88. Photos de la délégation belge à la conférence méthodiste européenne à Copenhague en 1939 : trajet en bateau, visite du château de Helsingborg (Stockholm), carte postale du temple méthodiste à Stockholm.  
1939. 1 chemise
89. Photos prises lors des conférences internationales (World Methodist Conference) de Denver en 1960 (avec notamment William G. Thonger à la tribune) et d'Oslo en 1961.  
1960-1961. 3 pièces
90. Photo de William G. Thonger lors de la deuxième Conférence des Églises Protestantes des Pays latins d'Europe, à Le-Chambon-sur-Lignon (Haute-Loire).  
1968. 1 pièce
91. Photographies et cartes postales de l'étranger : temples méthodistes de Pforzheim et Genève, institution de Béthanie à Lausanne, etc.  
[ca 1945-1960]. 1 chemise

## 12. RELATIONS AVEC LES AUTRES ÉGLISES EN BELGIQUE

92. Photo-carte postale adressée à William G. Thonger avec le groupe des participants au synode de l'Union des Églises Protestantes Évangéliques de Belgique à Liège en 1938 (tirage noir et blanc).  
1938. 1 pièce
93. Photo d'une conférence tenue en mars 1949 à Anvers, rue Bex, par le Conseil Protestant Belge de Reconstruction créé après la Seconde Guerre mondiale pour la répartition des aides reçues de l'étranger.  
mars 1949. 1 pièce

## 13. DIVERS

94. Personnalités non identifiées.  
[ca 1928]. 2 pièces
95. Photo de l'évangéliste et tromboniste Homer Rodeheaver, dédicacée à la famille Thonger.  
[ca 1940]. 1 pièce
96. Photo d'un amoncellement de fruits et légumes photographiés à l'occasion du culte des moissons célébré en septembre 1945 au temple du Champ de Mars.  
1945. 1 pièce

## E. NEDERLANDSCHE HERVORMDE KERK

97. Films didactiques de diapositives (noir et blanc sauf indication) diffusés par la Nederlandsche Hervormde Kerk et concernant : 1. Les nouvelles églises bâties aux Pays-Bas ; 2. L'État d'Israël ; 3. L'histoire du mouvement sioniste et du retour des Juifs en Palestine ; 4. Le chemin de croix et la crucifixion et leurs représentations dans l'art ; 5. Conte de Noël (dessin animé couleurs) ; 6. La vie de

Salomon ; 7. La mission des apôtres Étienne et Philippe ; 8. La diffusion de la Bible et l'histoire de l'écrit (depuis la tablette d'argile jusqu'au livre d'art (fragments de trois films en morceaux) ; 9. La diffusion de la Bible et un sujet non identifié (fragments de deux films) ; 10. Le premier miracle de Jésus (les noces de Cana).

[ca 1950-1960].

10 bobines

## F. SOCIÉTÉ BIBLIQUE BELGE

98. Photos prises par J. Somers et par l'agence Belga lors de la visite de la reine Élisabeth de Belgique à l'exposition biblique Gutenberg organisée aux Palais des Beaux-Arts à Bruxelles par la Société Biblique Belge.

1955.

1 pièce

On reconnaît entre autres sur les photos le pasteur Paul Caufriez (secrétaire de la Société Biblique Belge), le comte de Meeus d'Argenteuil (grand maître de la Maison de la Reine), la vicomtesse Davignon (dame de compagnie de la reine), NN. Winston, membre du conseil de la Société, William G. Thonger et de NN. de Savignac.

## G. SOCIÉTÉ BELGE DE MISSIONS PROTESTANTES AU CONGO A.S.B.L. PUIS MISSION PROTESTANTE DE BELGIQUE A.S.B.L.

### 1. MÉLANGES

99. Photos relatives aux paroisses de Kirinda et Rubengera : excursion au 'Kigabiro' du roi Rwabugiri près de Rubengera, les enfants Blanche et Jean Huart dans différentes circonstances, construction du réfectoire de la maison des catéchistes de Rubengera par le pasteur Edgard Durand et les évangélistes Marc Huart et Josué Honoré, porteur d'eau à Kirinda, fanfare de Kirinda, fillettes à Rubengera.  
[ca 1932-1935]. 1 chemise  
Avec légende d'Edgard Durand pour une partie des photos.
100. Reportage photographique réalisé à Kirinda (intérieur du temple, évangéliste Huart entouré d'élèves), à Rubengera (foule devant le temple-école, école, paysage vu de l'habitation de Martial Faidherbe, dispensaire), à Remera (sortie du culte).  
[ca 1947]. 1 chemise
101. Photos isolées : évangélisation de plein air (lieu non identifié) ; chambres d'hospitalisation du dispensaire de Remera en 1960.  
[ca 1950-1965]. 2 pièces
102. Reportage photographique réalisé à Kirinda (église, jeux populaires, enfants des écoles, groupe de jeunes, enfants battant des tambours, famille d'évangéliste), à Remera (danses traditionnelles) et à Kabirizi (culte en plein air, accueil d'un missionnaire).  
octobre-novembre 1960. 1 chemise
103. Reportage photographique non identifié : réunions de missionnaires européens, atelier destiné apparemment aux jeunes mères, atelier de couture ( ? ), bâtiment en construction, malades apportés en civière jusqu'à un dispensaire, maisons d'Européens, récolte de bambous, paysages.  
[ca 1961-1965]. 1 chemise

104. Reportage de photos prises en 1963 : marché en plein air, paysages, transport de malade, consultations de nourrissons, danse traditionnelle, ratification de l'accord de reconnaissance de l'EPR notamment par les pasteurs Overdulve et Vogel, (1963), chorale (groupe de monitrices ou aides familiales formées à Kirinda par Mme Van Hasselt), point d'eau, constructions traditionnelles, visite du président Grégoire Kayibanda à Remera (examen des plans de la future école technique féminine présentés par Mlle Geertje De Combe et Jan Hylkema), potier, culte en plein air et consécration (d'évangélistes ?), église de Kirinda, école de Remera, salle de classe de l'école de jeunes filles de Remera, chapelles-écoles de Kayenzi (paroisse de Remera) et Shyembe (paroisse de Kirinda), séance d'enregistrement par André Vogel.  
[ca 1963]. 1 chemise  
Deux des photos du reportage ont été prises sur le même marché et au même moment que deux photos du reportage inventorié sous le n° 105.
105. Reportage photographique vers 1963 : marché en plein air, danses traditionnelles, atelier de couture en plein air (réunion de femmes dans le jardin de Mme Van Hasselt à Kirinda), maisons d'Européens et maisons traditionnelles, enfants, Européens (enseignants ? pasteur ?) en visite dans des communautés.  
[ca 1963]. 1 chemise  
Deux des photos du reportage ont été prises sur le même marché et au même moment que deux photos du reportage inventorié sous le n° 104.
106. Reportage photographique vers 1964 à Remera et Kirinda : les pasteurs Jean-Pierre Boillod et NN. Mercier, le pasteur Naasson Hitimana, son épouse et ses enfants, les moniteurs de l'école du dimanche, Anne-Marie Weinmann (professeur de couture à Remera), enfants du pasteur Overdulve, Margrith Battaglia (sœur de Ländli), Johanna Klein (infirmière-accoucheuse à Kirinda), pasteur Jacob van der Neut et sa femme, les parents de Jan Hylkema visitant un chantier à Remera, vues d'écoles de jeunes filles à Remera (examen oral) et à Kirinda (séance de sport), salle paroissiale à Remera, maternité et consultation de nourrissons à Remera, fabrication de briques à Remera.  
[ca 1964]. 1 chemise
107. Reportage photographique à Remera et Kigali vers 1964 : missionnaires (Jan Hylkema ; pasteur Mercier à son arrivée à Kigali et son épouse ; Greet De Combe, Anne-Marie Weinmann, Gabrielle Abrassart, France Vivien, Jannie Brouwer et Laurence Boillod-Ramseyer, enseignantes à Remera), pasteur (NN. Claver - lecture incertaine), maternité de Remera, culte à Remera, école du dimanche à Remera, chantiers à Remera, bâtiments (maison de la famille van der Neut, dortoir de l'école des filles à Remera, maisons de missionnaires à Remera...)  
[ca 1964]. 1 chemise
108. Reportages photographiques sur les écoles et hôpitaux du Rwanda, le développement de l'Église Protestante Rwandaise : vues de Rubengera, Kirinda (hôpital et école), Remera (hôpital), école sociale de Butare, groupe scolaire et chorale à Butare, scènes de la vie quotidienne au Rwanda (gardiens de vaches), coopérants travaillant ou visitant notamment des plantations de caféier.  
[ca 1965-1980]. 1 liasse
109. Reportage pris lors d'un voyage du pasteur André Vogel (secrétaire général de la Mission Protestante de Belgique) en juillet-août 1967 : pasteurs Naasson Hitimana

- et Siméon Nzabahimana, pasteur Munyansanga et ses anciens, pasteur Muzigamfizi et Mme Vogel, inauguration du nouveau dispensaire de Remera le 15 juillet 1967, temple de Kibuye (vues extérieure et intérieure), culte à Rutobze (Rutobwe ?) concélébré par le pasteur Vogel, danses près de Biguhu, fête à Kabirizi, presbytère de Kayenzi, école de Ruyumba, école (?) près de Biguhu. juillet-août 1967. 1 chemise
110. Photos relatives à un voyage du pasteur André Vogel (secrétaire général de la Mission Protestante de Belgique) vers 1967 : Vogel en compagnie de Marguerite (Margot) Soltau (?), vue du C.O.K. (Collège Officiel de Kigali), paysages rwandais, missionnaires européens non identifiés. [ca 1967]. 1 chemise  
Photos CIRIC à Genève.
111. Reportage de février-mars 1968 : église de Kigali en construction, dispensaire de Remera, complexe de l'E.P.R. (lieu non précisé). février-mars 1968. 1 chemise
- 112-116. Diapositives prises au Rwanda essentiellement (mais aussi au Congo et au Burundi). [ca 1957-1975]. 5 boîtes  
Beaucoup de diapositives portent une cote qui renvoie à une ancienne liste de classement ou catalogue, conservé dans la boîte 112. Le classement est alphanumérique. Les lettres « G », « R », « K », et « Ru » renvoient respectivement aux paroisses de Gaseke, Remera, Kirinda, Rubengera. Les lettres « B » et « C » renvoient au Burundi et au Congo. Dans chaque rubrique, les cotes 1000 renvoient aux églises ; 2000, à l'enseignement (écoles) ; 3000, à la santé (dispensaires et hôpitaux) ; 4000 et 5000 : aux vues d'intérêt général.
112. Dias en vrac : paysages, populations locales, visites présidentielles, infrastructures (routes, aérodromes), scènes de la vie quotidienne (marchés...), missionnaires, vues de Gaseke, de Kirinda (temples, cultes, catéchumènes, chapelles périphériques, école, hôpitaux, mariages...), de Remera (paroisse, école des filles, dispensaire...), de Rubengera. [ca 1957-1975].
113. Dias en vrac : paysages, populations locales, visites présidentielles, infrastructures (routes, aérodromes), scènes de la vie quotidienne (marchés...), missionnaires, vues de Gaseke, de Kirinda (temples, cultes, catéchumènes, chapelles périphériques, école, hôpitaux, mariages...), de Remera (paroisse, école des filles, dispensaire...), de Rubengera. [ca 1957-1975].
114. Diapositives en boîtes prises au Rwanda (Remera, Kayenzi, Kirinda, aéroport de Kamembe, Kigali, Shyembe) et à l'école de théologie de Ndesha (Kananga, Kasai) : chantiers, temples, écoles, dispensaires, hôpitaux, paroisses annexes, missionnaires, pasteurs, médecins, etc. [ca 1960-1975].
115. Diapositives en boîtes prises au Rwanda et accessoirement au Congo : voyage de Jean-Pierre Boillot, école de théologie de Ndesha (Kananga, Kasai), pasteurs et personnalités banyarwanda, vues d'ensemble de l'Afrique et du Rwanda, vues d'intérêt général (faune,

flore, économie, société...).

[ca 1960-1975].

116. Diapositives en boîtes prises au Rwanda et accessoirement au Congo : vues de Remera, Kirinda, etc.  
[ca 1960-1975].

## 2. CONFÉRENCES MISSIONNAIRES

117. Conférence missionnaire de mars 1935 à Kirinda.  
1935. 1 pièce
118. Conférence (non datée) des pasteurs et évangélistes de la SBPMC.  
[ca 1935]. 1 pièce

## 3. PAROISSE DE REMERA ET DÉPENDANCES

Remera est parfois dit « Iremera ».

119. Photos concernant Remera sans doute prises par Josué Honoré : pose de la première brique du temple à la Noël 1930 par le résident Coubeau, vue du temple en cours de construction, groupe de moniteurs, Mlle Gérard au dispensaire en 1935, malades au dispensaire, Josué Honoré et un travail de la menuiserie (armoire), Josué Honoré à moto sur la route principale, ancien clocher, la femme et la fille du pasteur, femmes à la lessive, jeune enfant.  
[ca 1930-1935].
120. Photo de Mlle Géraldine Gérard et ses infirmiers à Remera.  
août 1935. 1 pièce
121. Photos de la chapelle-école de Kanynga, dépendance de Remera, prises par le pasteur Huart : construction de l'école, vue de l'école achevée, moniteur nommé Saromo, maison du moniteur en construction.  
[ca 1930-1935]. 1 pochette
122. Photos prises à Remera : un ancien de la paroisse et sa famille, série de mariages chrétiens, vue de la consultation prénatale, sœur Ruth Studer (diaconesse) avec un groupe de jeunes enfants métis.  
[ca 1939]. 4 pièces
123. Construction de l'école de moniteurs de Remera (salles de réunions, dortoir, réfectoire, salle de fêtes, classes).  
1951. 6 pièces
124. Photos diverses concernant Remera : clichés pris par Josué Honoré en 1951 (culte en plein air, baptême d'adultes, dortoir de l'école de moniteurs), un tutsi chrétien de la paroisse (1953), une visite de missionnaires et pasteurs belges (1953), la maternité (1954).  
1951-1954. 1 chemise
125. Photos prises à Remera : culte en plein air, sortie de culte, école, école de moniteurs, marché, marché de bétail.  
[ca 1956].  
Photos publiées en juin 1957. 1 chemise

126. Photos de Pierre Regard lors du camp missionnaire de 1959 et comme pasteur à Remera (repas avec les anciens de la paroisse, réunion avec les autres européens de la station en 1957, pose en compagnie de sa femme, les infirmiers du dispensaire de Remera). Caricature par Marcel Gillis du pasteur Pierre Regard en tenue coloniale, au volant d'une voiture qui arbore le pavillon de la mission protestante de Remera (1956).  
[ca 1956-1959]. 1 chemise  
La caricature est éditée sous format carte postale vendue à l'initiative de la paroisse de Mons pour financer l'achat d'une auto destinée à la Mission Protestante Belge au Ruanda.
127. Photos de l'école moyenne ménagère de Remera : le dortoir, leçon de dessin en plein air, danse populaire.  
1959. 3 pièces
128. Reportage photographique à Remera réalisé en tout ou partie par J.-B.-F. Van Hasselt (senior), missionnaire en 1960-1961 et chargé de former des comptables : portraits de mesdames Gabrielle Abrassart (enseignante à Remera), Geertje ou Greet De Combe (enseignante à Remera), Margot Soltau (infirmière à Kirinda), J.B.F. Van Hasselt junior et sa famille (médecin à Kirinda), J.B.F. Van Hasselt senior (à Remera), Antoinette Regard, culte en plein air avec le pasteur Regard, pendaison de crémaillère de la maison d'un enseignant nommé Ndwange, paysages, groupe d'enfants, médecin.  
[ca 1960]. 1 chemise  
Avec vue du temple de Kirinda.  
Commentaires en néerlandais.  
Certaines photos font également partie du reportage inventorié sous le n° 129.
129. Reportage photographique à Remera (et accessoirement à Kirinda) réalisé en tout ou partie par J.-B.-F. Van Hasselt (senior), missionnaire en 1960-1961 et chargé de former des comptables : 2, Antoinette et Olivier Regard ; 3, Gabrielle Abrassart, Geertje ou Greet De Combe et Margot Soltau à Remera ; 4, Geertje De Combe ; 6, jeune fille soignée au dispensaire de Remera pour brûlures ; 7, enfants portant des récipients sur la tête à Remera ; 10, un jeune garçon devant une hutte à Remera ; 11, maison en pisé ; 12, paysage ; 13, ferme et enclos traditionnel à Remera ; 14, maison en pisé en construction à Remera ; 15, la même terminée ; 16, vallée de la Pompe près de Remera ; 17, barrière en claie ; 22, le retour des vaches près de Remera ; 33, paysage à Kirinda ; 37-38, maisons en dur à Kirinda ; 39, maison du pasteur Victor Phildius à Kirinda ; 50 et 53, visite du président de la République du Rwanda à Remera, en présence du pasteur Regard ; 62, exercices de gymnastique ; 70, maison de Pierre Regard à Remera ; 78, classe qui suit le cours de comptabilité à Remera en février 1961 ; 94-95, école ou clinique (?) ; 103-104, culte (?) ; 113, Faustin Gahizi ; 114, Rutagayosase ( ? illisible) ; 135, maison à Remera ; 139, 141-142, 144, fête avec danses traditionnelles.  
[ca 1960-1961]. 1 chemise  
Les photos sont numérotées mais toutes ne sont pas légendées. Les numéros ne correspondent apparemment pas à l'ordre chronologique.  
Certaines photos font également partie du reportage inventorié sous le n° 128.
130. Photos prises par sœur Hedwig Gut (diaconesse du Ländli) à Remera : Mme Gabrielle Abrassart et ses infirmiers, portraits des paroissiens Sarah et Ruben, vue de la cour d'une case « avec tout ce qu'emploie une famille rwandaise » (case en pisé avec toit en tôle ondulée, clôture, claie pour séchage, claie pour fermer

- l'entrée de la case, pot à cuire, panier à grain, van, chèvre, goret).  
mai 1960. 3 pièces
131. Photos réalisées par Geertje De Combe à Remera : cultes sous auvent, toiture du futur temple (1960), pose de la première pierre de l'école technique (1964), cours de gymnastique à l'école élémentaire des garçons (1960), une classe de l'école élémentaire des filles (1960), portraits d'E. Mfizi (président de l'église de Remera) et d'A. Kabimbangabo (président du conseil synodal), groupes d'élèves de l'école moyenne ménagère (1960, 1963) avec leurs professeurs (Mlles Gabrielle Abrassart, Collinet ou Colinet, Brouwez), école du dimanche (1960), réception des baptisés dans l'Église, cours de couture et de cuisine, sortie d'évangélisation (1963).  
1960-1964. 1 chemise  
Les photos portent des cotes multiples.
132. Culte en plein air à Remera.  
1961. 1 pièce
133. Reportage à Remera : école des filles, classes de filles, le professeur Mlle Weinmann, le volontaire Jan Hylkema au travail, file d'attente à la maternité, le pasteur Naasson Hitimana.  
[ca 1964]. 1 chemise  
Commentaires en néerlandais.
134. Vues de l'hôpital de Remera : file d'attente un jour de consultation de nourrissons, une séance de formation pour jeunes mamans ou futures mamans, les diaconesses du Ländli Margrith Battaglia et Christine Schipper, une salle d'opération (accouchement ?), les salles communes, arrivée d'un malade sur une civière.  
[ca 1965]. 1 chemise
135. Reportage à l'école technique des filles à Remera : portrait d'Esther Nyirahabimana, première secrétaire ; vues extérieures des bâtiments de l'école (réfectoire, classes, dortoirs, maison de la directrice, salle de gymnastique et salle de séjour, annexe avec atelier et groupe électrogène) ; vues intérieures de la salle de gymnastique et d'une salle de séjour ; travaux (passages couverts en construction) ; élèves en activité (examen de cuisine).  
juillet 1969. 1 chemise
- 4. PAROISSE DE KIRINDA**
136. Temple de Kirinda.  
[ca 1935]. 1 pièce
137. Reportage de 1939 : inauguration du dispensaire de Kirinda en novembre 1939 (concours organisé par la consultation de nourrissons, groupe d'orphelins), fidèles relevant des annexes de la paroisse de Kirinda à Gaseke et Kurnubuga.  
1939. 4 pièces
138. Photos prises à Kirinda : malades groupés pour le culte devant une hutte d'hospitalisation (1951), nouvelle maison missionnaire (1954), un groupe de femmes de Kirinda avec Marguerite Soltau (1954).  
1951, 1954. 3 pièces

139. Photos prises à Kirinda par Marcelle Gilbert, infirmière accoucheuse attachée au dispensaire : infirmiers, nurses s'occupant des orphelins, groupes d'orphelins, bain des orphelins, file d'attente à la maternité, huttes d'hospitalisation destinées à accueillir les malades et leurs familles, pilage de manioc à l'usage des orphelins, enfants malades, aveugles, sous-alimentés ou prenant des médicaments, Marcelle Gilbert en compagnie de Blanche et Maurice Wagendorp et de leur fils, le temple de Kirinda à la sortie du culte, Marguerite Soltau avec un groupe de femmes, culte en plein air avec Pierre Regard.  
[1954-1957]. 1 chemise
140. Photos de l'hôpital de Kirinda : vue d'ensemble, le bâtiment du dispensaire et de la maternité, des dépendances, un malade sur une civière, une infirmière, malades hospitalisés.  
[ca 1959]. 1 chemise
141. Reportage photographique à Kirinda essentiellement : temple (vue extérieure de juin 1960), cultes en plein air et à l'intérieur du temple, pasteur européen (Victor Phildius ?), baptêmes de jeunes filles au poste d'Itabire par le pasteur Phildius, nouvelle école en dur, ancienne école, enfants, fermettes, paysages, dispensaire de Kibingo, étudiant en théologie Nzabahimana et sa femme, fin de culte et collecte à la chapelle-école d'Isure (secteur de Rubengera).  
[ca 1960-1961]. 1 chemise  
Certaines photos font également partie du reportage 1442-118.
142. Reportage photographique à Kirinda et environs : paysages, bananiers, familles, assemblée (pour le culte ?), dispensaire de Kibingo, mariage.  
1961. 1 chemise  
Certaines photos font également partie du reportage 1442-111.
143. Planche contact et trois tirages d'un reportage photographique à Kirinda : portrait de Margot Soltau, vues de l'intérieur du temple, portraits de Robert Chamot et André Kagimbangabo (président du synode), le conseil synodal de l'E.P.R., les enfants du pasteur Victor Phildius, nouvelle école construite par Chamot, ancienne école, paysages.  
1961. 1 chemise
144. Reportage photographique : le docteur Frank Van Hasselt et sa femme visitent des patients dans la région de Kirinda, repas d'enfants (orphelins ?), consultation médicale.  
[ca 1961]. 5 pièces  
Le reportage est marqué « Frank » au dos.
145. Reportage sur une tournée missionnaire à travers différentes annexes de Kirinda (Biguhu, Mutuntu et Musasa), panoramas des collines des environs.  
août 1961. 1 chemise  
Sur plusieurs photos on aperçoit Marguerite Soltau.
146. Hôpital presbytérien de Kirinda, installé sur la colline de Shyembe : direction (docteur Frank Van Hasselt), vues des laboratoires, salle commune, service de dentisterie, soins donnés à un patient, convalescents.  
1963. 1 chemise

**5. PAROISSE DE RUBENGERA**

147. Photos prises par Armand Morsaint (missionnaire contremaître) à Rubengera (construction de nouvelles maisons et d'un atelier de menuiserie) et à Kirinda (construction d'un mur de soutènement).  
1939-1940. 4 pièces
148. Le couple de missionnaires Edgard et Rachel Durand-Decollogny et une de leurs filles, à Rubengera en janvier 1951.  
1951. 2 pièces
149. Photo de la maison de consultation des bébés de Rubengera en 1952 ; foule devant la salle de culte de Rubengera en 1953.  
1952-1953. 2 pièces
150. Photos prises à Rubengera : école-temple, tambour appelant les chrétiens au culte, l'instituteur Émile Mineur avec moniteur et élèves, troubadour aveugle.  
[ca 1950-1956]. 5 pièces  
Photos publiées en juin 1957.
151. Photo prise à Rubengera : nouvelle maternité et, à l'arrière-plan, maison de consultation des bébés.  
[ca 1958]. 1 pièce
152. Reportage photographique réalisé essentiellement à Rubengera : 1, paysage près de Remera ; 2, école de moniteurs de Rubengera ; 3, Gashumba Maleakia, professeur à Rubengera, avec une foule d'enfants du jardin d'enfants ; 4, porteur de jarre ; 5, mère portant son enfant sur le dos ; 6, une foule assemblée près de Rubengera attend le roi Kigeli V (né Jean-Baptiste Ndahindurwa) ; 7, vieille femme chrétienne ; 8, infirmières ou diaconesses à Rubengera ; 9, paroissiens dont NN. Nyabugondo (jeune fille aux jambes paralysées récemment baptisée) ; 10, deux enfants rwandais.  
février 1961. 1 chemise  
Avec commentaires en allemand.
153. Reportage photographique sur l'école d'évangélistes de Rubengera : fête devant l'école, élèves piochant devant les bâtiments de l'école (dortoir, classe, cuisine), travaux manuels à la houe, promotion de 1965 lors d'un exercice pratique de colportage biblique, ravitaillement au marché et évangélisation au marché. Un groupe (d'évangélistes ?) devant l'école de Rubengera.  
1965. 1 chemise  
Clichés de Victor Phildius (sauf une photo).
154. Reportage photographique réalisé par le pasteur Victor Phildius sur l'école d'évangélistes de Rubengera (vues extérieures) et sur ses proches (épouse, enfants, jeune fille au pair).  
1966. 1 chemise

**6. COLLÈGE DE KIGALI**

155. Reportage sur le C.O.K. (Collège Officiel de Kigali) : enseignants européens, vues extérieures et intérieures de maisons (pour enseignants ?), vues extérieures et intérieures de la maison administrative, étudiants en classe (avec enseignant européen), récréation des étudiants, salle de détente et de conférences, salle de

culte.  
1967. 1 chemise

## 7. PERSONNALITÉS

156. Portraits de Michel Twagirayesu, futur président de l'Église Presbytérienne au Rwanda, d'Epaphras Munyanzanga et d'un potier twa.  
[ca 1961]. 3 pièces  
Une des photos est marquée « Phildius 1961 ».
157. Portraits de Mlle Geertje De Combe (1954), Marguerite ou Margot Soltau, Édith (gérant les fiches pour la consultation prénatale), Naasson Hitimana (seul et avec sa famille), Ildephonse Muzigamfizi (1960) et son épouse, la diaconesse Klara Gut avec la jeune Margrithi, André Kagimbangabo (président du synode) et son épouse, l'étudiant en théologie Nzabahimana et divers personnages non identifiés.  
[ca 1950-1965]. 1 chemise
158. Martial Faidherbe à Léopoldville, en visite chez Henri Richelle.  
[ca 1948]. 1 pièce
159. Photo de groupe prise dans le jardin du presbytère de la paroisse de Verviers-Hodimont, lors d'une rencontre missionnaire : debout, de g. à dr., le pasteur David Gétaz (Union des Églises Protestantes Évangéliques de Belgique), deux enfants Honoré (dont Georges, militaire), le pasteur Pierre Le Fort (Église Chrétienne Missionnaire Belge) ; assises, de g. à dr. Louisa Debouny et sa fille adoptive, madame Gétaz et madame Josué Honoré.  
[ca 1948]. 1 pièce
160. Pasteurs rwandais non identifiés.  
[ca 1967]. 2 pièces

## 8. AUTRES GROUPES RELIGIEUX, ŒCUMÉNISME

161. Photo prise par le missionnaire irlandais William J.W. Roome : jeune femme européenne posant au milieu de femmes et jeunes enfants africains (au Rwanda ? en Angola ?).  
[ca 1925]. 1 pièce  
Plusieurs femmes ont une Bible posée sur la tête.
162. Poste évangélique de Musema (Burundi) tenu par la Mission Baptiste Danoise (MBD) : école et chœur ou fanfare.  
[ca1935-1950]. 2 pièces  
The first Protestant mission to settle permanently in Burundi after World War I was the Danish Baptist Mission. Its first missionaries arrived in 1928 and took up the work left by the German missionaries who were compelled to leave during World War I. The Danish mission was able to assume responsibility for only three of the five former German stations, Rubura, Musema, and Ruhinga.
163. Photos relatives à la présence protestante à Léopoldville : Armée du Salut (temple et sortie de culte, maison de moniteur), U.C.J.G. (rassemblement sous la direction de Mlle Becquet), Baptist Missionary Society ou BMS (chapelle à Léopoldville-Est).  
1945. 4 pièces

164. Photos prises lors de la conférence missionnaire œcuménique de Willingen (Allemagne).  
1952. 3 pièces
165. Reportage photographique réalisé lors [d'une assemblée générale de la Cevaa ?] : portraits de responsables du Conseil Œcuménique des Églises ou C.O.E. (R. Strong, Thomas Wieser, René Tiercy), d'Églises européennes (Jacques Maury, président de l'Église Réformée de France, Eugène Hotz président du Cevaa ou Communauté Évangélique d'Action Apostolique) et dignitaires des Églises protestantes d'Afrique (Jean Kotto, du Cameroun ; Victor Rakotoarimanana, malgache, secrétaire général du Cevaa ou Communauté Évangélique d'Action Apostolique ; Doyse Mununsa, secrétaire général de l'Église unie de Zambie ; Richard Rakotondrabe, de l'Église de Jésus-Christ à Madagascar ou FJKM ; Seth Nomenyo, togolais, secrétaire théologique du Cevaa ou Communauté Évangélique d'Action Apostolique ; Harry Henry, du Dahomey ; NN. Raapoto, de Tahiti ; Paul Mbemde, de l'Union des Églises Baptistes du Cameroun ; NN. Thakholi, de la Lesotho Evangelical Church).  
[ca 1971-1985]. 1 chemise
166. Reportage du CIRIC-Suisse (Centre international de reportages et d'information culturelle) sur un couvent (catholique ?) construit comme un village traditionnel africain.  
[ca 1975]. 1 pochette

## 9. GÉOGRAPHIE ET ETHNOLOGIE

167. Marché à Nyanza.  
1961. 2 pièces
168. Reportage photographique réalisé par Fernand Perret, photographe de La Chaux-de-Fonds (Suisse) lors d'un voyage au Rwanda en 1967 pour le compte du Département missionnaire à Lausanne : têtes de jeune homme et de personnes âgées, jeune fille avec psautier.  
1967. 4 pièces
169. Montage de diapositives réalisé par Maarten Hijkoop et son épouse L. Welbedacht (animateurs pour la jeunesse à Kirinda et Rubengera) et par NN. Van Baarn (de la mission des Pays-Bas), légende du montage en néerlandais.  
[ca 1969-1973]. 1 boîte
170. Paysage rwandais : le mont Karisimbi vu depuis la route de Gisenyi à Ruhengeri.  
janvier 1990. 1 pièce

## H. E.P.U.B. (ÉGLISE PROTESTANTE UNIE DE BELGIQUE)

### 1. NON IDENTIFIÉ

171. Reportage du pasteur Paulo Mendes dos Santos prises lors de la « cérémonie d'unité » du 4 novembre 1979.  
1979. 1 chemise  
Concerne probablement une paroisse.

**2. CRÉATION**

172. Lot de diapositives de Paul Vandebroeck prises lors de la proclamation de la fusion de l'Église Réformée de Belgique avec l'Église Protestante de Belgique. 1978. 1 chemise

**3. DÉPARTEMENT MISSIONNAIRE**

173. Boîtes de diapositives surnuméraires d'un reportage réalisé en 1981 par Lucy de Leeuw sur la vie quotidienne au Rwanda. 1981. 1 boîte  
Ces diapositives proviennent d'une collaboratrice des Gereformeerde Kerken In Nederland.
174. Tourniquet de diapositives (prises par Marc Lombart ?) relatives au développement des œuvres missionnaires au Rwanda (vue de Kigali, des responsables de l'E.P.R. ou Église Presbytérienne au Rwanda, vues de Gisenyi, Kibuye, Myabarongo, Akagera, Kirinda, Rubengera, Remera, prises de vue du jubilé célébré en 1982...). [ca 1982-1992]. 1 boîte  
Avec légende des diapositives en annexe.
175. Photos prises en 1982 à la paroisse de Ngeruka : culte, construction d'une citerne, construction d'écoles primaires.  
Photos prises en août 1982 à Kirinda dans le cadre d'un culte en plein air célébré pour le 75<sup>e</sup> anniversaire de l'E.P.R. : consécration de pasteurs, portraits d'Édith Coniot, Edgard Durand, Eleonora (alias « Elone ») Hellemans, Jan Bos, Catherina Nyirimbabazi, pasteur Gédéon Gakindi, pasteur Aaron Mugemera et son épouse, ministre I. Musafili, pasteur Michel Twagirayasu, épouse du pasteur Nzabahimana, pasteur NN. Mushimimana, pasteur André Karamaga, pasteur André Pieters (président de l'E.P.U.B.).  
Photos de l'école des sciences infirmières à Kirinda : classe et bâtiments.  
Photos de l'hôpital et du dispensaire de Kirinda : docteur Bos, laboratoire, logement des gardes-malades.  
Photos prises lors de la consécration à Verviers Laoureux du missionnaire Arie Anton Van Zwet, dit « Tonne » (médecin à Kirinda). 1982. 1 chemise
176. Reportage photographique réalisé en 1984 au Rwanda : jubilé de la paroisse de Rubengera en juillet à l'occasion du 75<sup>e</sup> anniversaire de sa fondation (culte solennel, discours du président de l'E.P.R. Twagirayesu, chorales, consécration de sept pasteurs) ; travaux d'agrandissement à l'école d'infirmières de Kirinda ; vue en mai 1984 des bâtiments de l'école primaire construits en 1959 par Robert Chamot. 1984. 1 chemise
177. Reportage photographique sur le Rwanda en 1990 par Marc Lombart : scénario d'une projection montrant la vie économique et religieuse des communautés protestantes de Bubazi, Biguhu, Ngange. 1990. 1 liasse
178. Reportage photographique réalisé lors d'un voyage d'une délégation européenne au Rwanda et au Togo en 1990 : rassemblements de fidèles, bâtiments culturels (dont le temple de Kirinda), cultes avec chorale, bâtiments en construction, écoles

(dont celles de Nyaka et Kugituntu), réunions d'Église, danses traditionnelles, plantations, paysages, routes, marchés, mariage togolais.  
1990.

1 chemise

#### 4. PHOTOS NON IDENTIFIÉES

179. Reportage pris lors d'une animation ou d'une formation menée au sein de l'E.P.U.B. (formation à la catéchèse ?).  
[ca 1990-2000].

1 chemise

#### I. PHOTOS À L'ORIGINE INCERTAINE

180. Photo prise à Amsterdam (membres d'un congrès ou d'un synode ?).  
[ca 1930].
181. Photo prise à l'intérieur du temple d'une communauté flamande (méthodiste ou Église Bethel de Silo ?) à l'occasion d'un repas pris en commun.  
[ca 1945].

1 pièce

1 pièce

#### II. DOCUMENTS SONORES

##### A. ÉGLISE PROTESTANTE DE BELGIQUE

182. Synode financier de Bruxelles de novembre 1972 : enregistrements sonores.  
1972.  
Trois bobines.

3 pièces

##### B. ÉGLISE MÉTHODISTE

183. Disques de vinyle avec des enregistrements de chants et musiques religieuses ou de variété en français, néerlandais et anglais : Marcel Loiseau *Si demain* (Homocord), Johannes De Heer *Ik ben reizend naar die Stad* (Celestophone), Johannes de Heer *De Heilige Stad met de Straten van Goud* (Celestophone), Johannes De Heer *Daarboven is een heerlijk Oord* (Vitalphon), Jean Sorbier *Veux-tu me pardonner* (Columbia), Johannes De Heer, *Ik ken een rivier* (Celestophone), Johannes De Heer *Maranatha ! Jesus komt* (Vitalphon), Franco et Roitelet *Dis Charlotte chérie* et *Theodora* (CEFA – Compagnie d'Enregistrements Folkloriques Africains), Willem Ravelli *Psalm 32 – vers. 3* (Columbia), Johannes De Heer *De goede Herder en de Huurling* (Celestophone), Johannes De Heer *Een jong'ling wandelde in d'avondstond* (Celestophone), Johannes De Heer *Twee Bijbelkoren met Toespraak* (Vitalphon), exécution de *Poet and Peasant Overture* par le Royal Guards Band (Columbia), Johannes De Heer *O, Kind van God, wacht met Geduld* (Celestophone), Billy Gotton, *Love makes the World go round* (Decca).  
s.d.

1 boîte

**C. E.P.U.B.****1. SESSIONS SYNODALES**

- 184-188. Enregistrements des assemblées synodales.  
1986, 1990-1993, 1996-2013. 5 boîtes  
Série incomplète.
184. Enregistrements des assemblées synodales de Bruxelles en novembre 1986 (2 bandes magnétiques Shamrock ¼ de pouce), de Marcinelle en novembre-décembre 1990 (9 cassettes 3M), de Boechout en novembre 1991 (8 cassettes 3M).  
1986, 1990-1991.
185. Enregistrements des assemblées synodales de Bruxelles en novembre 1992 (4 cassettes 3M) et décembre 1992 (4 cassettes 3M), de Pâturages en novembre 1993 (8 cassettes Maxell), de Bruxelles le 30 novembre 1996 (5 cassettes Maxell), de Bruxelles le 6 décembre 1997 (5 cassettes Maxell), de Bruxelles, le 28 novembre 1998 (5 cassettes Maxell), de Bruxelles le 13 novembre 1999 (5 cassettes Maxell).  
1992-1993, 1996-1999.
186. Enregistrements des assemblées synodales de Brasschaat le 27 novembre 1999 (5 cassettes TDK), de Nessonvaux le 11 novembre 2000 (5 cassettes BASF), de Jumet le 24 novembre 2001 (5 cassettes BASF), de Torhout les 9 et 10 novembre 2002 (8 cassettes EMTEC), de Bruxelles le 22 mars 2003 (5 cassettes EMTEC), de Seraing le 22 novembre 2003 (5 cassettes EMTEC).  
1999-2003.
187. Enregistrements des assemblées synodales de Torhout les 27 et 28 novembre 2004 (5 cassettes EMTEC), de Bruxelles (Nouveau Marché aux Grains) le 5 mars 2005 (3 cassettes EMTEC) et le 26 novembre 2005 (5 cassettes Sony), de Torhout les 25 et 26 novembre 2006 (9 cassettes EMTEC), de Bruxelles (Nouveau Marché aux Grains) le 24 novembre 2007 (5 cassettes EMTEC).  
2004-2007.
188. Enregistrements des assemblées synodales de Vaalbeek les 22 et 23 novembre 2008 (10 cassettes EMTEC), de Bruxelles (Botanique) le 14 novembre 2009 (5 cassettes TDK), de Bruxelles (Nouveau Marché aux Grains) le 26 novembre 2011 (4 cassettes TDK), de Bruxelles (Nouveau Marché aux Grains) le 12 mai 2012 (3 cassettes TDK), de Vaalbeek les 17 et 18 novembre 2012 (7 cassettes TDK ou EMTEC), de Bruxelles (Nouveau Marché aux Grains) le 15 juin 2013 (4 CD-R réinscriptibles TDK).  
2008-2013.
- 2. COMMISSION MISSIONNAIRE**
189. Enregistrements réalisés à l'occasion d'une visite à l'E.P.R. en 1990 (paroisses de Bubazi, Gagurabwenge, Itabire, Biguhu  
1990. 2 cassettes

190. Jubilé de l'E.P.R. en 1982 : cérémonies et discours à Kirinda, dont celui d'André Pieters (président de l'E.P.U.B.).  
1982. 1 cassette
191. Chants choraux par la chorale de l'E.P.R. « Muyishimire ahera hayo ! »  
ca 1990. 1 cassette  
3 exemplaires.
192. Les chorales de l'E.P.R. en août 1982 (chants en kinyarwanda).  
1982. 1 cassette
193. Émission du 26 mars 1984 avec Marc Lombart et Wegendorp.  
1984. 1 cassette
194. Interview d'A. Karamaga (CETA) enregistrée le 25 juin 1994 pour l'émission  
« Bleu Ciel » de la Radio Suisse Romande.  
1994. 1 cassette

### 3. COMMISSION MÉDIA

- 195-198. Enregistrements des émissions de La Voix Protestante.  
1989-1999. 131 cassettes  
Les émissions sont enregistrées sur cassettes audio de différentes marques.  
Il y a entre trois et cinq émissions par mois et une cassette enregistrée par mois.
195. 1989-1991. 36 cassettes
196. 1992-1994. 35 cassettes  
Le mois d'octobre 1994 manque.
197. 1995-1997. 36 cassettes
198. 1998-1999. 24 cassettes

### D. S.B.M.P.C.

199. Disques de vinyle avec des enregistrements de chants en Runyarwanda (ou destinés à un public rwandais ?) et diffusés par la maison La Bonne Nouvelle : *I am so glad, The Resurrection, The true God, The wondrous Cross, The Story of the Saviour, The Christian Life, Not the Blood of Beasts et Power over Evil Spirits*.  
s.d. 4 pièces
- 200-201. Fonds sonore d'un film consacré au Rwanda.  
[ca 1965]. 2 bobines
200. Bande BASF type « LGS » 270 mètres.
201. Bande Gavaert « Gevasonor ».
202. Enregistrement effectué au Rwanda en février-mars 1963 : chants, discours prononcés à l'occasion de l'indépendance de l'Église rwandaise, fonds sonores  
1963. 1 bobine  
Bande Gevasonor.

### III. CASSETTES VIDÉO

203. Cassette vidéo avec le film « Rwanda » (version française).  
s.d. 1 cassette  
Format VHS.

204. « Construction chapelle ».  
s.d.  
Format VHS. 1 cassette



## TABLE DES MATIÈRES

<b>AVANT-PROPOS</b> .....	<b>7</b>
<b>DESCRIPTION GÉNÉRALE DU FONDS</b> .....	<b>9</b>
I. IDENTIFICATION .....	9
II. HISTOIRE DU PRODUCTEUR ET DES ARCHIVES .....	9
A. Producteurs d'archives .....	9
1. <i>Noms</i> .....	9
2. <i>Historique</i> .....	9
3. <i>Compétences et activités</i> .....	9
4. <i>Organisation</i> .....	9
B. Archives .....	9
III. CONTENU ET STRUCTURE .....	10
A. Contenu .....	10
B. Sélections et éliminations .....	10
C. Accroissements/compléments .....	10
D. Mode de classement .....	10
IV. CONSULTATION ET UTILISATION .....	10
A. Conditions d'accès .....	10
B. Conditions de reproduction .....	11
C. Langues des documents .....	11
D. Caractéristiques matérielles et contraintes techniques .....	11
V. SOURCES COMPLÉMENTAIRES .....	11
A. Existence et lieu de conservation des originaux .....	11
B. Existence et lieu de conservation de copies .....	11
C. Documents apparentés .....	11
D. Bibliographie .....	11
VI. CONTRÔLE DE LA DESCRIPTION .....	11
<b>INVENTAIRE</b> .....	<b>13</b>
I. PHOTOS .....	13
A. Union des Églises Protestantes Évangéliques de Belgique puis Église Évangélique Protestante de Belgique .....	13
1. <i>Siège à Bruxelles</i> .....	13
2. <i>Paroisses</i> .....	13
3. <i>Pasteurs</i> .....	13
B. E.C.M.B. (Église Chrétienne Missionnaire Belge) .....	13
1. <i>albums et mélanges</i> .....	13
2. <i>Pasteurs</i> .....	16
3. <i>Paroisses</i> .....	16

C. SILO (Stads- en Landsevangelisatie in Brussel en Vlaams-België) .....	17
D. « Belgian Methodist Mission » puis « Belgian Conference of the United Methodist Church ».....	17
1. Généralités.....	17
2. Structures et organes statutaires.....	18
3. Pasteurs .....	19
4. Siège de l'Église, rue du Champ de Mars à Bruxelles .....	19
5. Temples de province et vie des églises locales .....	20
6. Évangélisation, médias, propagande, manifestations .....	21
7. Missions en Afrique.....	21
8. Œuvres sociales .....	22
9. Enseignement religieux et écoles .....	22
10. Œuvres de la jeunesse .....	22
a. Généralités.....	22
b. Ligue des jeunes .....	22
c. Centre d'Amougies .....	23
11. Relations internationales.....	23
12. Relations avec les autres Églises en Belgique .....	24
13. Divers.....	24
E. Nederlandsche Hervormde Kerk .....	24
F. Société Biblique Belge.....	25
G. Société Belge de Missions Protestantes au Congo a.s.b.l. puis Mission Protestante de Belgique a.s.b.l. ....	25
1. Mélanges.....	25
2. Conférences missionnaires .....	28
3. Paroisse de Remera et dépendances .....	28
4. Paroisse de Kirinda.....	30
5. Paroisse de Rubengera.....	32
6. Collège de Kigali.....	32
7. Personnalités.....	33
8. Autres groupes religieux, œcuménisme .....	33
9. Géographie et ethnologie .....	34
H. E.P.U.B. (Église Protestante Unie de Belgique) .....	34
1. Non identifié.....	34
2. Création .....	35
3. Département missionnaire.....	35
4. Photos non identifiées.....	36
I. Photos à l'origine incertaine .....	36
II. DOCUMENTS SONORES .....	36
A. Église Protestante de Belgique .....	36
B. Église méthodiste.....	36
C. E.P.U.B.....	37
1. Sessions synodales.....	37
2. Commission missionnaire.....	37
3. Commission média .....	38
D. S.B.M.P.C.....	38
III. CASSETTES VIDÉO.....	38



Pour des raisons pratiques, les photos, vidéos et enregistrements sonores retrouvés dans les caves à archives de l'EPUB ont été regroupées – sauf dans le cas de photos isolées faisant partie intrinsèque d'un dossier. Dans ce dernier cas, elles ont été laissées en place et mentionnées explicitement.

La répartition des photos en fonction de leur origine donne des sous-fonds très inégaux. On possède de nombreux documents illustrant l'histoire de l'Église Chrétienne Missionnaire Belge, l'Église Méthodiste et la Société Belge de Missions Protestantes au Congo, mais très peu relatifs à l'Union des Églises Protestantes Évangéliques, à SILO et aucune aux Gereformeerde Kerken.

Un grand nombre des documents photographiques ont été scannés avant conditionnement.



**Annette Hendrick** est licenciée en histoire (UCL), archiviste indépendante, conseil en gestion documentaire et en archivage électronique. Comme salariée entre 1987 et 2007 et comme indépendante ensuite, elle a mené quantité de projets de traitement et de gestion d'archives pour une clientèle diversifiée: associations, syndicats, organisations non gouvernementales, entreprises, groupements professionnels, partis politiques. Elle a organisé et géré deux centres d'archives: celui du CARHOP – Centre d'Animation et de Recherche en Histoire Ouvrière et Populaire – puis celui d'Etopia – Centre d'Animation et de Recherche en Écologie Politique – avant de se lancer comme archiviste-conseil sous le label ORAM ([info@oram.be](mailto:info@oram.be)).

**Jean-Louis Moreau** est licencié en histoire (UCL), historien conseil, archiviste (indépendant), collaborateur depuis 25 ans de l'Association pour la Valorisation des Archives d'Entreprises (AVAE). Son activité tourne autour de deux pôles complémentaires: traitement des archives et rédaction d'études historiques. Il est spécialisé dans le monde des entreprises... mais avec des incursions dans d'autres domaines: histoire macroéconomique, histoire du colonialisme, histoire de la diplomatie. Auteur de quelque vingt ouvrages historiques et d'inventaires portant sur environ huit kilomètres d'archives.